

larunbata 21 sábado

06:00 Hiru Tenpluen txangoa (45 km) Loiola, Antiguako Ama eta Arantzazu lotuz GR-120 ibilbideetik.
Marcha de los Tres Templos (45 km.) entre Loyola, ermita de La Antigua y Arantzazu por la ruta GR-120 (Aloña Mendi Elkarte).

ostirala 27 viernes

19:00 Mahai-inguru: **Euskal mendizaleasunaren oraina eta etorkizuna.** (Euskal Mendizale Federazioa)
Mesa redonda **Presente y futuro del montañismo vasco.** (Euskal Mendizale Federazioa) (kultur etxea).

20:30 **THE BILLIE JEANS.** (EH). Funk, reggae, hip hop.
Mundumira eszenatokia.
KUTXA KULTUR ZIRKUITUA.

22:00 **OREINDIK.** (EH). Rock, funk.
KUTXA KULTUR ZIRKUITUA.

24:00 **Espaloia kafe antzokia:**
Musika festa **THE BILLIE JEANS** taldearekin.



larunbata 28 sábado

09:00 Igoera: Elgeta-Karabieta-Egoarbitza-Intxorta-Intxorta Txiki-Iturutz-Elgeta. (4 ordu). (Mendiak eta Herriak)

11:00 Kultur ibilbideak Debagoienako Turismo bulegoen eskutik. Paseos culturales con las oficinas de Turismo de Debagoiena.

IV. Autokarabana kontzentrazioa (El Casco lantolikoa aparkalekuan)
IV^a Concentración de Autocaravanas (Sorbelz elkartea)

'Munduari bira' elkar Marrazki Lehiaketaren erakusketa eta sari banaketa ekitaldia. Exposición y entrega de premios del Concurso de Dibujo elkar "La vuelta al mundo".

Mundumira elastikoa ren aurkezpena. Etekinak nazioarteko kooperazioko hiru proiektura bideratuko dira.

Presentación de la **Camiseta Mundumira**, cuyos beneficios irán destinados a tres proyectos de cooperación.

Azoken irekiera: Menda eta senderismo azoka, Artisautza eta Gastronomía azoka. GGKE-Elkartasun foroa, proiektu, ikus-entzunezko eta erakusketen aurkezpena.

Apertura de las Ferias de Montaña y Senderismo, Artesanía, Gastronomía y ONGD-Foro solidario.

11:00-14:00 ekar UMEEN GUNEA:
IRRIVEN LAGUNAK KLUBA: Puzgarriak eta jolasak.
INGURU ABENTURA: Rokodromoa, tirolina, ohe elastikoa.
SENDAVIVAREN alfonbra magikoa. (Frontoi inguru).

EUSKAL HERRIKO BOULDER TXAPELKETA. CAMPEONATO DE EH DE BOULDER. (Frontoian)



larunbata 28 sábado

12:00 **HABANA con KOLA** (Cuba). Kubako musika tradizionala. Música tradicional cubana. **Mundumira eszenatokia.** Obra Social "la Caixa" - Diversions.

ARTEA TEATRO (Aragón) taldearen **CRAZY TEST** antzezlanak. Auto, moto eta txirrindula piezegi egindako makina autopropulsatuen ikuskizuna. Máquinas autopropulsadas fabricadas con piezas de coches, motos y bicis dando el espectáculo.

BTT zeharkaldia.

17:00-20:00 ekar UMEEN GUNEA:
IRRIVEN LAGUNAK KLUBA: Puzgarriak eta jolasak.
INGURU ABENTURA: Rokodromoa, tirolina, ohe elastikoa.
SENDAVIVAREN alfonbra magikoa.

Munduko dantzk ikasteko tailerra (plazan). Taller de Danzas del Mundo.

EUSKAL HERRIKO BOULDER TXAPELKETA (Frontoian).

Kale animazioa: **VATUA L'OLLA** (Catalunya) taldea FUNKY A L'OLLA lanarekin. Umorea, musikari freak hankaluzeak, txima sarriak, jaka distiratsuak eta jaia, jai handia. Humor, músicos freaks de largas piernas, frondosas greñas, brillantes trajes y mucha, mucha fiesta.



larunbata 28 sábado

18:30 **Ikus-entzunezkoa - Audiovisual:** "Viaje tranquilo al sol de medianoche" (Sorbelz Elkartea) (kultur etxean).

MOYA KALONGO (Mozambique). Erritmo tradizionalak eta afrobeat música jotzen dituzten sei musikari bikain. Seis músicos en el escenario tocando ritmos tradicionales y música afrobeat. **Mundumira eszenatokia.** Obra Social "la Caixa" - Diversions.



Mundumira eszenatokia. **DUB INC** (Frantzia). Reggae música talde aparta. Afrikar eta arabiar doinuen eragina ere igartzen zaoi. Excelente banda de música reggae con influencia africana y árabe.

LOS DELINQUENTES

(Jerez de la Frontera). **Mundumira eszenatokia.** Jai mundiala erritmo flamenco, rock eta rumbekin, mestizaje eta garrapateroa maite dituen talde horren eskutik. Fiesta total con ritmos flamencos, rock y rumbas con este grupo mestizo y garrapatero.



Espaloia kafe antzokia: **REGGAE** musica festa.

AKANPADA. Dohainik - **Gratuita:** (Frontoi inguruan).



i 902 181 471

info@mundumirafesta.com

Ostatu hartzeko erreserbak/
Reservas de alojamiento:

943 796 463 / 943 718 911

turismo@debagoiena.net

www.pesa.net

AUTOBUSA ERABILI / UTILIZA EL AUTOBÚS
Bus zerbitzu bereziak. Servicios especiales de autobús.

Antolatzaileak:

EUSKAL HERRIA
museo + cultura + turismo + vida
www.euskalherria-aldizkaria.com

DEBAGOIENKEKO MANKOMUNITATEA
TURISMO



Babesle nagusiak:



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

Babesleak:

Obra Social
Fundación "la Caixa"

mi
menú-ménage

EUSKADI

ULMA

EUROPEA MENDIZALEA
FEDERACION

ekar

TERNUA

IK
MONDRAGON
UNIVERSITATEA

m
MONDRAGON

Kolaboratzaileak:

ALZOLA

PEPSI

Coiena

SENDAVIVA
Naturak eta aldeak beterik mantentzen

San Miguel

inguru

radio euskadi

leitzaran
ESTERIOAK

igandea 29 domingo

09:00 Ibailaldia: Elgeta-Azkonabitzaritzia itzulia-Egoarbitza-Elgeta.
(3,30 ordu) (Ozkari taldea).

10:00 **BISITA GIDATUA:** Gerra zibila Euskal Herrian: Intxortako ibilbide tematikoa.
VISITA GUIADA: La Guerra Civil en Euskal Herria: recorrido temático e Intxorta.
(aurrez izena eman behar da/previa inscripción)

11:00 Kultur ibilbideak Debagoienako Turismo bulegoen eskutik.
Paseos culturales con las oficinas de Turismo de Debagoiena.

11:00 **Azoken irekiera:** Mendieta eta senderismo azoka, Artisautza eta Gastronomía azoka. GGKE-Elkartasun foroa, proiektu, ikus-entzunezko eta erakusketen aurkezpena.
Apertura de las Ferias de Montaña y Senderismo.
Artesanía, Gastronomía y ONGD-Foro solidario.

11:00-14:00 **ekar UMEEN GUNEA:**
IRRIEN LAGUNAK KLUBA:
Puzgarri eta jolasak.
INGURU ABENTURA: Rokodromo, tirolina, ohe elastikoak. SENDAVIVAREN alfonbra magikoa. (Frontoi inguruan).



11:00 Animazioa **AFRICA BAJ YAY** (Senegal) perkutsio taldearen eskutik. Grupo de percusión.

12:00 Kale antzerkia **KUKUBILTXO** eta bere KUKUBEL 2.0 antzezlanarekin. Neskatila artzainaren txirularen doinua hasten denean denak dantzari ekiten diote, gorputza ezin zentzaturik.
Cuando la flauta de la joven pastora suena, todo el que la oye baila sin poder controlar su cuerpo.

12:00 Eusko Labeleko txahal bat erreko da.
Asado de una ternera con Eusko Label.

12:00 **MERI MAY + AIN_1** (Arrasate).
Folk-rock musika.
Mundumira eszenatokia.

13:30 **JORGINHO** (brasildar doinuak)
(música brasileña).
Mundumira eszenatokia.



igandea 29 domingo

16:00 Animazioa
AFRICA BAJ YAY (Senegal) perkutsio taldearen eskutik.
Grupo de percusión.



17:30 **Kale antzerkia: BAPATEAN ZIRKO** gazteitar taldeak RODOMUNDO antzettuko du.
Zirkoa eta antzerkia nahasten duen ikuskizun hau gurpilen antzera kiribiltzen joango da.
Espectáculo infantil de circo-teatro que se enreda con tanta rueda.

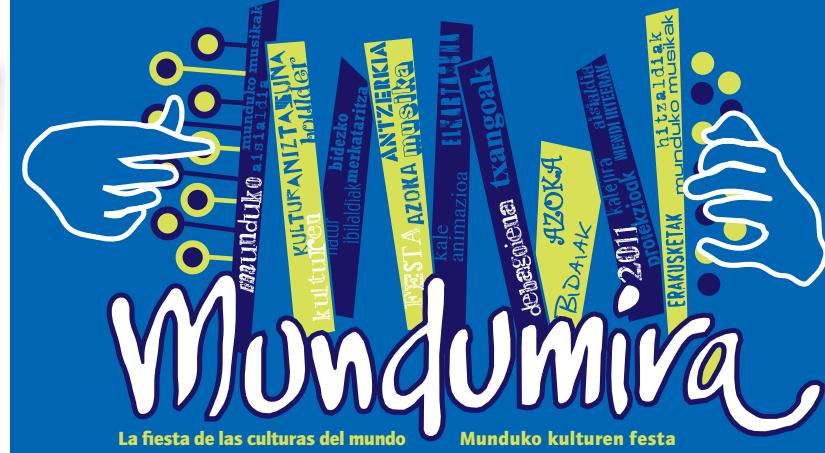


18:00 **Mundumira eszenatokia.**
ANDRAKAN (EH). Pop, folk.
KUTXA KULTUR ZIRKUITUA.

19:00 **LA TROBA KUNF-FÚ**
(Catalunya). Rumba katalana, jai amaieran dantza divertigarriak egiteko.
Rumba catalana divertida para bailar y disfrutar el fin de fiesta.



AKANPADA. Dohainik - Gratuita: (Frontoi inguruan).



ELGETA . DEBAGOIENA

Maiatzak 27, 28, 29 mayo 2011

LOS DELINQUENTES

JEREZ DE LA FRONTERA

Kukubiltxo EUSKAL HERRIA

Dub Inc

FRANCIA

The Billie Jeans

EUSKAL HERRIA

Habana con Kola

CUBA

Mery May + AIN_1

ARRASATE

Andrakan

EUSKAL HERRIA

La Troba Kung-Fú

CATALUNYA

Jorginho

MÚSICA BRASILEÑA

Moya Kalongo

MOZAMBIQUE

Oreindik

EUSKAL HERRIA



EH-ko BOULDER Txapelketa

NEKAZARITZA EKOLOGIKOAREN AZOKA, UMEEN GUNEA, KALE ANIMAZIOA, ARTISAUTZA ETA MUNDUKO ZAPOREAK, ELKARTASUN FOROA...

i 902 181 471

www.mundumirafesta.com